

Anda perlu melapor ke kantor berwenang apabila ada perubahan kategori anggota bertanggung pada data Pensiun Nasional Anda. Berdasarkan data komputer kami, coverage record Pensiun Nasional Anda setelah Anda mendaftarkan alamat Anda di Jepang karena kegagalan saat registrasi, atau Anda belum melapor setelah Anda pensiun dari perusahaan. Jika Anda tidak mengirimkan berkas laporan sebagaimana mestinya, Anda mungkin tidak bisa menerima Pensiun untuk Kaum Lanjut Usia atau Pensiun untuk Kaum Cacat saat Anda membutuhkannya. Kirimkan berkas laporan yang bersangkutan ke kantor yang berwenang sesuai penjelasan di bawah.
Harap diperhatikan bahwa Anda mungkin menerima tagihan Pensiun Nasional dari pihak berwenang bahkan sebelum Anda mengirimkan berkas laporan yang dibutuhkan.

Kirimkan formulir laporan untuk memastikan coverage record pensiun Anda

Berdasarkan data komputer kami, Anda (atau pasangan Anda) yang namanya tertera di bawah ini perlu melaporkan perubahan data karena termasuk ke dalam kategori:

di antara kasus-kasus yang tertera di halaman belakang dokumen iri.

Untuk memastikan coverage record pensiun Anda agar tidak ada masa coverage yang hilang, segera kirimkan berkas laporan yang bersangkutan ke kantor yang berwenang sesuai penjelasan di bawah:

◆ Termasuk kategori anggota bertanggung yang manakah Anda?

Lihat "Kategori anggota bertanggung program Pensiun Nasional" di halaman belakang dokumen ini.

◆ Formulir laporan apa yang perlu Anda kirim dan ke mana Anda perlu mengirimkannya?

- (a) Jika Anda (atau pasangan Anda) perlu mengisi formulir terkait anggota bertanggung asuransi Kategori I, isilah "Formulir laporan anggota bertanggung asuransi Pensiun Nasional" (KOKUMIN NENKIN HIHOKENSHA KANKEI TODOKESHO) yang terlampir, dan kirimkan ke kantor Kotamadya/Kota/Desa tempat Anda tinggal. Lihat "Cara pengisian formulir" yang terlampir.

Catatan: Jika Anda mengirimkan formulir beserta "My Number" (nomor pribadi di Jepang) Anda, Anda perlu mengirimkan formulir untuk memastikan nomor dan ID Anda. Lihat halaman belakang formulir ini untuk informasi lengkapnya.

- (b) Jika Anda (atau pasangan Anda) perlu mengisi formulir terkait anggota bertanggung asuransi Kategori III, isilah "Formulir laporan anggota bertanggung asuransi Pensiun Nasional Kategori III" (KOKUMIN NENKIN DAISANGO (3号) HIHOKENSHA KANKEI TODOKE) ke Kantor Cabang Japan Pension Service melalui perusahaan/tempat kerja pasangan Anda yang merupakan anggota bertanggung asuransi Kategori II.

Anda bisa mendapatkan formulir ini dari tempat kerja pasangan Anda atau Kantor Cabang JPS. Anda juga bisa mengunduhnya melalui website JPS <https://www.nenkin.go.jp/>

Catatan: Saat mengisi formulir laporan, bacalah halaman belakang formulir dengan saksama. Hubungi Kantor Cabang JPS apabila ada pertanyaan.

Simpanlah surat ini dengan baik. Surat ini akan dibutuhkan untuk beberapa prosedur.

Abaikan surat ini jika Anda sudah mengirimkan formulir laporan sebelum menerima surat ini.

Data Anda / pasangan Anda

Data anggota yang perlu melapor

Nomor Pensiun Dasar	
Nama	

Coverage record Anda sebagai anggota bertanggung asuransi Kategori II

Tipe program pensiun untuk publik	
Tanggal coverage berakhir (tanggal berhenti dari perusahaan)	
Tipe program pensiun untuk publik	
Tanggal coverage dimulai (tanggal masuk ke perusahaan)	

Data pasangan Anda

Nomor Pensiun Dasar	
Nama	
Tanggal lahir	
Tipe program pensiun	

Hubungi Kantor Cabang JPS berikut apabila ada pertanyaan.

Anda perlu mengirimkan formulir laporan Pensiun Nasional untuk hal-hal berikut:

- (1) 「第 1 号・第 3 号被保険者資格取得勸奨」 **Registrasi sebagai anggota bertanggung asuransi Kategori I atau Kategori III**
Apabila Anda berhenti dari perusahaan atau kantor pemerintah, dengan kata lain, tidak lagi termasuk ke dalam kategori anggota bertanggung asuransi Kategori II, Anda perlu mengganti status Anda menjadi Kategori I atau Kategori III.
- (2) 「第 1 号被保険者該当勸奨」 **Registrasi sebagai anggota bertanggung asuransi Kategori I**
- ① Jika Anda adalah tanggungan pasangan yang merupakan anggota bertanggung asuransi Kategori II, dengan kata lain, pegawai perusahaan atau pemerintah, dan ketika pasangan Anda berhenti bekerja, Anda perlu mengganti status Anda dari Kategori III menjadi Kategori I.
 - ② Jika Anda adalah tanggungan pasangan yang merupakan anggota bertanggung asuransi Kategori II, dengan kata lain, pegawai perusahaan atau pemerintah, dan Anda memiliki pemasukan sendiri, dengan kata lain, tidak lagi menjadi tanggungan pasangan, Anda perlu mengganti status Anda dari Kategori III ke Kategori I.
 - ③ Jika Anda adalah tanggungan pasangan yang merupakan anggota bertanggung asuransi Kategori II, dengan kata lain, pegawai perusahaan atau pemerintah, dan pasangan Anda yang berusia 65 tahun ke atas mendapat hak untuk menerima Pensiun untuk Kaum Lanjut Usia, Anda perlu mengganti status Anda dari Kategori III ke Kategori I.
 - ④ Coverage di bawah program Asuransi Pensiun Pegawai (Employees' Pension Insurance) berakhir ketika anggota bertanggung berusia 70 tahun (kecuali yang bersangkutan berusia 65 tahun ke atas dan menerima Pensiun untuk Kaum Lanjut Usia). Jika Anda adalah tanggungan pasangan yang merupakan anggota bertanggung EPI dan pasangan Anda berusia 70 tahun, dengan kata lain, coverage EPI dan status Kategori II berakhir, Anda perlu mengganti status Anda dari Kategori III ke Kategori I.
- (3) 「未加入期間国民年金適用勸奨」 **Registrasi retroaktif untuk periode Pensiun Nasional yang tidak bertanggung di masa lalu**
Jika Anda pernah berhenti bekerja dan masuk ke perusahaan lain, Anda mungkin memiliki periode yang tidak bertanggung selama menganggur. Anda perlu melakukan laporan secara retroaktif untuk periode tersebut sebagai anggota bertanggung asuransi Kategori I atau Kategori III.
- (4) 「20 歳国民年金適用勸奨」 **Registrasi program Pensiun Nasional di usia 20 tahun**
Jika Anda berusia 20 tahun dan bukan anggota bertanggung asuransi Kategori II, dengan kata lain, pegawai perusahaan atau pemerintah, Anda perlu melaporkan status sebagai anggota bertanggung asuransi Kategori I atau Kategori III.
- (5) 「34 歳等国民年金適用勸奨」 **Registrasi retroaktif untuk periode yang tidak bertanggung di masa lalu: Peningkat khusus di usia 34 tahun dan sebagainya**
Ketika Anda tiba di Jepang dan mendaftarkan alamat di Jepang, Anda harus melapor dan mendaftar ke program Pensiun Nasional. Tanpa pendaftaran, Anda memiliki periode yang tidak bertanggung. Lakukan laporan secara retroaktif, terutama pada usia 34, 44, dan 54 tahun.
- (6) 「第 3 号被保険者種別確認勸奨」 **Konfirmasi Kategori sebagai anggota bertanggung asuransi Kategori III**
Jika Anda anggota bertanggung asuransi Kategori III, Anda perlu melapor setiap pasangan Anda (anggota bertanggung asuransi Kategori II) pindah kerja atau berganti perusahaan yang menyebabkan perubahan program asuransi pensiun.
- (7) 「第 3 号被保険者該当勸奨」 **Registrasi sebagai anggota bertanggung asuransi Kategori III**
Jika Anda adalah tanggungan pasangan yang merupakan anggota bertanggung asuransi Kategori II, Anda perlu melapor sebagai anggota bertanggung asuransi Kategori III.

Catatan: Jika Anda memiliki sertifikat coverage yang diterbitkan oleh negara yang memiliki perjanjian jaminan sosial internasional dengan Jepang, Anda bisa dibebaskan dari program Pensiun Nasional. Hubungi Kantor Cabang JPS. Untuk informasi lebih lanjut tentang perjanjian jaminan sosial internasional, lihat:

<https://www.nenkin.go.jp/service/kaigaikyoju/shaho-kyotei/kyotei-gaiyou/20141125.html>

Anggota bertanggung asuransi kategori I

Anggota bertanggung asuransi kategori II

Anggota bertanggung asuransi kategori III

Kategori anggota bertanggung asuransi Pensiun Nasional

Orang yang bekerja di bidang agrikultur, kehutanan, dan perikanan, wiraswasta, tunakarya, mahasiswa, dan sebagainya yang berusia 20 hingga di bawah 60 tahun
[Orang dalam kategori ini perlu membayar premi]

Orang yang bekerja dalam perusahaan dan ditanggung dalam program Employees' Pension Insurance system, atau anggota Mutual Aid Association (kecuali orang yang berusia 65 tahun ke atas yang berhak menerima Pensiun untuk Kaum Lanjut Usia dasar, Pensiun dalam program EPI, atau mutual aid pensiun untuk pensiunan)
[Orang dalam kategori ini membayar premi EPI yang dipotong dari gaji]

Orang berusia 20 hingga di bawah 60 tahun yang merupakan tanggungan pasangan anggota bertanggung asuransi Kategori II
[Orang dalam kategori ini tidak perlu membayar premi sendiri]

“Program Pensiun Tambahan” untuk menambah jumlah benefit

Jika Anda membayar tambahan sebesar ¥400/bulan, Anda akan menerima uang pensiun tambahan di samping pensiun untuk Kaum Lanjut Usia dasar Anda di masa depan. Jumlah benefit tambahan ini dihitung dengan mengalikan ¥200 dengan jumlah bulan dengan pembayaran tambahan. Anda bisa menerima lebih dari yang Anda bayarkan jika Anda menerima benefit pensiun tambahan selama dua tahun atau lebih.

* Anda perlu melakukan pendaftaran untuk program ini. Pembayaran premi tambahan akan dimulai pada bulan pendaftaran. Hubungi Kantor Cabang JPS untuk informasi lebih lanjut.

[Dokumen yang perlu Anda tunjukkan saat menyerahkan “Formulir laporan anggota bertanggung asuransi Pensiun Nasional (KOKUMIN NENKIN HIHOKENSHA KANKEI TODOKESHO)” dengan menggunakan “My Number” (nomor pribadi Anda di Jepang)]

Jika Anda menyerahkan formulir yang termasuk My Number Anda di kantor Kotamadya/Kota/Desa, Anda perlu menunjukkan kartu My Number Anda. Jika Anda tidak memilikinya, tunjukkan salah satu dokumen dari (1) dan juga salah satu dokumen dari (2) di bawah;

Jika laporan dikirim melalui pos, lampirkan fotokopi kedua sisi kartu My Number Anda. Jika Anda tidak memiliki kartunya, lampirkan fotokopi salah satu dokumen dari (1) dan juga salah satu dokumen dari (2) di bawah;

- (1) Salinan resmi dari kartu pendaftaran penduduk Anda yang menunjukkan My Number Anda, atau surat pemberitahuan My Number Anda (jika nama dan alamat sama dengan yang tercatat di kartu pendaftaran penduduk), sebagai bukti keaslian My Number Anda.
- (2) Kartu surat izin mengemudi, paspor, Residence Card, atau dokumen setara lainnya yang membuktikan Anda sebagai pemilik nomor. (Hubungi Kantor Cabang JPS untuk informasi lebih lanjut.)